

## Division

Benson  
 Berger  
 Bigg  
 Boulanger  
 Brewin  
 Brown  
 Byrne  
 Cadieux (Terrebonne)  
 Cameron (High Park)  
 Cameron (Nanaimo-Cowichan-The Islands)  
 Cantelon  
 Cantin  
 Cashin  
 Chatwood  
 Chrétien  
 Coates  
 Côté (Longueuil)  
 Côté (Nicolet-Yamaska)  
 Davis  
 Deachman  
 Diefenbaker  
 Dinsdale  
 Douglas  
 Drury  
 Ethier  
 Fairweather  
 Fawcett  
 Forrestall  
 Gendron  
 Germa  
 Gilbert  
 Goyer  
 Grafftey  
 Granger  
 Gray  
 Greene  
 Groos  
 Harley  
 Hellyer  
 Herridge  
 Honey  
 Hopkins  
 Howe (Hamilton South)  
 Hymmen  
 Jamieson  
 Jorgenson  
 Knowles  
 Laflamme  
 Lefebvre  
 Legault  
 Macaluso  
 MacDonald (Prince)

Macdonald (Rosedale)  
 MacEachen  
 MacInnis (Mrs.)  
 Mackasey  
 McIlraith  
 McNulty  
 Marchand  
 Martin (Essex East)  
 Martin (Timmins)  
 Mather  
 Matheson  
 Morison  
 Munro  
 Nasserden  
 Neveu  
 Nicholson  
 Nugent  
 O'Keefe  
 Olson  
 Orange  
 Orlikow  
 Pennell  
 Pepin  
 Peters  
 Pilon  
 Prittie  
 Prud'homme  
 Reid  
 Rideout (Mrs.)  
 Robichaud  
 Rochon  
 Roxburgh  
 Saltsman  
 Sauvé  
 Sharp  
 Stafford  
 Stanbury  
 Stanfield  
 Stewart  
 Tardif  
 Teillet  
 Tolmie  
 Tremblay (Matapédia-Matane)  
 Tremblay (Richelieu-Verchères)  
 Trudeau  
 Turner  
 Wahn  
 Watson (Châteauguay-Huntingdon-Laprairie)  
 Whelan  
 Winch  
 Yanakis—114.

## NAYS

## Messrs:

Addison  
 Aiken  
 Alkenbrack  
 Beaulieu  
 Bell (Saint John-Albert)  
 Bower  
 Brand  
 Caron  
 Caston  
 Chatterton  
 Churchill  
 Code  
 Comtois  
 Cowan  
 Crossman  
 Danforth  
 Dionne

Fane  
 Flemming  
 Forest  
 Fulton  
 Godin  
 Grégoire  
 Grills  
 Guay  
 Gundlock  
 Haidasz  
 Hales  
 Hamilton  
 Harkness  
 Horner (Acadia)  
 Horner (The Battlefords)  
 Howe (Wellington-Huron)

[Mr. Speaker.]

Irvine  
 Isabelle  
 Johnston  
 Kindt  
 Korchinski  
 LaMarsh (Miss)  
 Langlois (Chicoutimi)  
 Laniel  
 Laprise  
 Leblanc (Laurier)  
 LeBlanc (Rimouski)  
 Leboe  
 Lessard  
 Lind  
 Loiselle  
 MacEwan  
 MacInnis (Cape Breton South)  
 MacLean (Queens)  
 MacRae  
 McCleave  
 McCutcheon  
 McIntosh  
 McKinley  
 McLean (Charlotte)  
 McLelland  
 McQuaid  
 Monteith  
 More

Muir (Cape Breton North and Victoria)  
 Muir (Lisgar)  
 Nesbitt  
 Ormiston  
 Pascoe  
 Pugh  
 Racine  
 Rapp  
 Régimbal  
 Ricard  
 Richard  
 Rinfret  
 Rock  
 Rynard  
 Scott (Victoria (Ont.))  
 Simard  
 Simpson  
 Smallwood  
 Smith  
 Southam  
 Starr  
 Thomas (Maisonneuve-Rosemont)  
 Thompson  
 Wadds (Mrs.)  
 Webb  
 Woolliams—87.

● (4:00 p.m.)

**Mr. Speaker:** I declare the motion carried.

[Translation]

**Mr. Habel:** Mr. Speaker, I was paired with the hon. member for Peterborough (Mr. Faulkner). Had I voted, I would have voted against the bill.

**Mr. Mongrain:** Mr. Speaker, I was paired with the right hon. Prime Minister (Mr. Pearson). Had I voted, I would have voted against the bill.

[English]

Bill read the second time and the house went into committee thereon, Mr. Batten in the chair.

On clause 1—*Capital murder defined.*

**Mr. Brewin:** Mr. Chairman, when this bill was debated on second reading I made the statement that I proposed to move an amendment at the committee stage which would have the effect of producing a bill that would provide for the total abolition of capital punishment. At that time I gave the reasons why it appeared to me and several others that the principle which we have just approved on second reading would apply with equal force to the exceptions set out in this bill. I have no intention of repeating at length the arguments made at that time.

The justification for capital punishment, I feel, is based almost entirely on the question of deterrence. There are some people who